



安全理事会

Distr.: General
13 September 2006
Chinese
Original: English

2006 年 9 月 13 日格鲁吉亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨致函担任 2006 年 9 月安全理事会主席的你，并希望提请安全理事会成员注意最近在格鲁吉亚阿布哈兹的上阿布哈兹/上科多里河谷进行的打击犯罪行为。

在上阿布哈兹取得上述行动之前，该地区由当地民兵猎人旅指挥官 Emzar Kvitsiani 控制。Kvitsiani 还涉嫌参与走私和其他犯罪活动，并向格鲁吉亚警方通缉的几个罪犯提供庇护。

最近的危机始于 2006 年 7 月，当时 Kvitsiani 重新武装了他的前民兵 50 人，并宣称他蔑视格鲁吉亚中央当局，并将抵抗当局解除其民兵团体武装的任何企图。

7 月 25 日，格鲁吉亚政府派遣了一支强大的警察部队，去解除蔑视当局的准军事团体领袖的武装。这些部队的行动受到格鲁吉亚内政部的控制。

在上阿布哈兹执法行动开始之前和进行期间，格鲁吉亚当局与阿布哈兹事实上的当局和独立国家联合体维和人员保持经常的联络，以防止可能煽动局势动乱的挑衅行为。

同时，格鲁吉亚外交部一直定期向外国的外交代表和国际组织驻格鲁吉亚的使团提供关于上阿布哈兹事态发展的不偏不倚的最新信息。

2006 年 7 月 26 日，格鲁吉亚内政部在该地区开始了解除 Emzar Kvitsiani 及其支持者的武装、并逮捕他们的打击犯罪行为，这些人威胁了国家的宪法秩序和安全。打击犯罪行为在很短时间里成功进行。警察部队解除了非法民兵组织的武装，目前正在搜索尚未捕获的逃亡者和军事装备。

由于采取了这一行动，警方拘押了 8 名谋杀和抢劫通缉犯；6 名通缉犯向警方投降。当地罪犯释放了 3 名贩运的受害者，他们曾被迫干活而没有任何报酬。



警察因非法拥有和携带枪支而拘留了 3 人。还从当地居民手中收缴了枪支和其他火器，多数人自愿向警察交出枪支。警察从 Emzar Kvitsiani 及其非法组织的仓库收缴到大量火器，不同种类的军械和武器。

根据我们所掌握的情报，Kvitsiani 逃离河谷，得到阿布哈兹分裂主义政权的庇护。

为了不使冲突区这一敏感地区的局势升级，格鲁吉亚政府一直避免采取激烈的措施。由于警方这一行动的成功完成，目前上阿布哈兹当地居民享有格鲁吉亚《宪法》所保障的一切权利和自由，并得到所有必要的援助和获得适当保健、就业和教育的机会。

根据格鲁吉亚总统的决定，阿布哈兹唯一合法的当选政府（目前在第比利斯）正在搬迁至上阿布哈兹。阿布哈兹的合法政府——曾被迫迁出阿布哈兹的人民政府——将在上阿布哈兹运作，支持当地居民维持稳定，并实施旨在帮助该地区恢复的各种项目。此处我想回顾俄罗斯联邦外交部最近的声明，其中称阿布哈兹分裂主义政府是“人民”选出的政府。我想强调这些“选举”是在只有格鲁吉亚阿布哈兹很小一部分人参加的情况下进行的，而格鲁吉亚阿布哈兹的大多数居民因族裔清洗而被驱逐出家园，欧洲安全与合作组织布达佩斯（1995 年）、里斯本（1997 年）和伊斯坦布尔（1999 年）首脑会议曾再三确认和谴责这一族裔清洗。

我们确信，恢复上阿布哈兹的法律和秩序，包括将对有关领土行使全面管辖权的阿布哈兹自治共和国合法政府的活动，将加强冲突区的稳定，进一步推动也完全符合上阿布哈兹一方利益的和平进程。

格鲁吉亚政府在打击犯罪行为完成后，立即启动了上阿布哈兹社会、经济恢复项目——已经向当地居民提供了 70 吨援助，主要是食品，约有 150 名当地人受雇于不同的新岗位，正在修建两所学校并修缮一所学校。为改善格鲁吉亚其他地区与这一边远地区的联系，正在修建一个机场。在漫长的冬季，这一地区与格鲁吉亚其他地区隔绝，甚至在夏天也很难出入。正在重修科多里河谷全境的所有桥梁，共有 10 座。格鲁吉亚能源部已开始在上阿布哈兹的 Omarishara 村修建一座水力发电厂，总发电量 250 兆瓦。定于今年秋天开始重新修建科多里河谷的主要公路，预计费用为 700 万格鲁吉亚拉里（约为 410 万美元）。

我还想强调，随着这一行动的结束，主要执法部队已离开科多里河谷。

最后，我想指出，恢复科多里河谷的秩序和安全将为联合国在该地区进行监测活动产生必要的前提，这些活动三年前因安全原因而中止。在打击犯罪行为圆

满完成后不久，格鲁吉亚方面就表示乐于采取一切必要措施，以恢复联合国在上科多里河谷的监测活动。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

大使

常驻代表

伊拉克利·阿拉萨尼亚（签名）
